

Convegno

# AISC

# 2015

## MACERATA

ASSOCIAZIONE  
ITALIANA  
STUDI CINESI



### Giovedì 24 settembre 2015

AULA VERDE

ore 10.00  
**Saluto delle autorità**  
ore 11.00  
**DIDATTICA DEL CINESE COME LS: prospettive e approcci metodologici**  
Serena **Zuccheri** / Università degli Studi di Bologna  
Gloria **Gabbianelli** e Agnese **Formica** / Università degli Studi di Urbino  
Chiara **Piccinini** / Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano  
Andrea **Scibetta** e Wang Meihui / Università per Stranieri di Siena

ore 13.00  
Pausa pranzo

ore 15.00  
**DIDATTICA DEL CINESE COME LS: prospettive e approcci metodologici**  
Luisa M. **Paternicò** / Università degli Studi Internazionali di Roma  
Sergio **Conti** / Università "La Sapienza" di Roma  
Frine Beba **Favaloro** / Università degli Studi di Macerata

AULA GIALLA

ore 11.00  
**NARRATIVA DEL TARDO IMPERO**  
Annunziata **Paoluzzi** / Università degli Studi Internazionali di Roma  
Barbara **Bisetto** / Università degli Studi di Milano-Bicocca  
Anna Di **Toro** / Università per Stranieri di Siena  
Discussione

ore 13.00  
Pausa pranzo

ore 15.00  
**L'ULTIMO TRENTENNIO DELLA LETTERATURA CINESE ATTRAVERSO LA POESIA, IL TEATRO E LA NARRATIVA**  
Maria Cristina **Pisciotta** / Università "L'Orientale" di Napoli  
Giulia **Rampolla** / Università "L'Orientale" di Napoli  
Li **Ying** / Università "L'Orientale" di Napoli

ore 17.00  
Coffee break

ore 17.30  
**L'ULTIMO TRENTENNIO DELLA LETTERATURA CINESE ATTRAVERSO LA POESIA, IL TEATRO E LA NARRATIVA**  
Annunziata **Paoluzzi** / Università degli Studi Internazionali di Roma  
Marco **Fumiano** / Università degli Studi "G. D'Annunzio" di Chieti-Pescara  
Discussione

AULA ROSSA 2

ore 15.00  
**MEDIA E DISCORSI**  
Alessandra **Lavagnino** / Università degli Studi di Milano  
Bettina **Mottura** / Università degli Studi di Milano  
Emma **Lupano** / Università degli Studi di Milano  
Tanina **Zappone** / Università degli Studi di Torino  
Simone **Dossi** / Università degli Studi di Milano

ore 17.00  
Coffee break

ore 17.30  
**MEDIA E DISCORSI**  
Gianluigi **Negro** / Università della Svizzera italiana  
Valeria **Varriano** / Università "L'Orientale" di Napoli  
Discussione

### Venerdì 25 settembre

AULA VERDE

ore 09.00  
**ARTE E PENSIERO: INTUZIONI, IMMAGINI E IDEE FILOSOFICO-RELIGIOSE NELL'ARTE IN CINA**  
Pierfrancesco **Fedi** / Università degli Studi di Macerata  
Marco **Meccarelli** / Università degli Studi di Catania  
Adriana **Iezzi** / Università degli Studi "G. d'Annunzio" di Chieti-Pescara  
Elena **Macri** / Università "L'Orientale" di Napoli

ore 11.00  
Coffee break

ore 11.30  
**ARTE E PENSIERO: INTUZIONI, IMMAGINI E IDEE FILOSOFICO-RELIGIOSE NELL'ARTE IN CINA**  
Ornella **De Nigris** (Università "La Sapienza" di Roma)  
Discussione

ore 13.00  
Pausa pranzo

ore 15.00  
**INCONTRI TRA CINA E OCCIDENTE: SCRITTI DI VIAGGIO E SCRITTI SCIENTIFICI**  
Victoria **Almorte** / Università "La Sapienza" di Roma  
Paolo **De Troia** / Università "La Sapienza" di Roma  
Lara **Colangelo** / Università "La Sapienza" di Roma  
Martina **Turriziani** / Università "La Sapienza" di Roma

ore 17.00  
Coffee break

ore 17.30  
**INCONTRI TRA CINA E OCCIDENTE: SCRITTI DI VIAGGIO E SCRITTI SCIENTIFICI**  
Miriam **Castorina** / Università "La Sapienza" di Roma  
Federica **Casalin** / Università "La Sapienza" di Roma  
Alessandra **Brezzi** / Università "La Sapienza" di Roma  
Tiziana **Liel** / Università "La Sapienza" di Roma  
Discussione

AULA GIALLA

ore 09.00  
**LA TRADUZIONE DELLA "SINOSFERA". PROBLEMI DI IDENTITÀ, LINGUA E CULTURA NELLA TRADUZIONE DI TESTI E AUTORI TRA SINICITÀ E SINFONIA.**  
Nicoletta **Pesaro** / Università "Ca' Foscari" di Venezia  
Martina **Codeluppi** / Università "Ca' Foscari" di Venezia  
Paolo **Magagnin** / Università "Ca' Foscari" di Venezia  
Simona **Gallo** / Università degli Studi di Milano

ore 11.00  
Coffee break

ore 11.30  
**LA TRADUZIONE DELLA "SINOSFERA". PROBLEMI DI IDENTITÀ, LINGUA E CULTURA NELLA TRADUZIONE DI TESTI E AUTORI TRA SINICITÀ E SINFONIA.**  
Maria **Gottardo** / Università degli Studi di Bergamo  
Michele **Mannoni** / Università degli Studi di Perugia)

ore 13.00  
Pausa pranzo

ore 15.00  
**LA TRADUZIONE DELLA "SINOSFERA". PROBLEMI DI IDENTITÀ, LINGUA E CULTURA NELLA TRADUZIONE DI TESTI E AUTORI TRA SINICITÀ E SINFONIA.**  
Valentina **Pedone** / Università degli Studi di Firenze)  
Luca **Pisano** / Università "Kore" Enna  
Discussione

ore 17.00  
Coffee break

ore 17.30  
**MISCELLANEA**  
Danielle **Massaccesi** / Università degli Studi di Macerata  
Cristiana **Turini** / Università degli Studi di Macerata  
Aglia **De Angeli** / Queen's University Belfast, UK  
Discussione

AULA ROSSA 2

ore 09.00  
**INSEGNARE E STUDIARE LA STORIA DELLA CINA CONTEMPORANEA: UNA RIFLESSIONE METODOLOGICA SULLA DIDATTICA E LA RICERCA IN ITALIA.**  
Laura **De Giorgi** / Università "Ca' Foscari" di Venezia, Monica **De Togni** / Università degli Studi di Torino, Elisa **Giunipero** / Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano, Marina **Miranda** / Università "La Sapienza" di Roma, Paola **Paderni** / Università "L'Orientale" di Napoli, Guido **Samarani** / Università "Ca' Foscari" di Venezia, Paolo **Santangelo** / Università "La Sapienza" di Roma, Flavia **Solieri** / Università degli Studi di Urbino, Università degli Studi di Bologna.

ore 11.00  
Coffee break

ore 11.30  
**INSEGNARE E STUDIARE LA STORIA DELLA CINA CONTEMPORANEA: UNA RIFLESSIONE METODOLOGICA SULLA DIDATTICA E LA RICERCA IN ITALIA.**  
Laura **De Giorgi** / Università "Ca' Foscari" di Venezia, Monica **De Togni** / Università degli Studi di Torino, Elisa **Giunipero** / Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano, Marina **Miranda** / Università "La Sapienza" di Roma, Paola **Paderni** / Università "L'Orientale" di Napoli, Guido **Samarani** / Università "Ca' Foscari" di Venezia, Paolo **Santangelo** / Università "La Sapienza" di Roma, Flavia **Solieri** / Università degli Studi di Urbino, Università degli Studi di Bologna.

ore 13.00  
Pausa pranzo

ore 15.00  
**DIDATTICA DEL CINESE COME LS: PROSPETTIVE E APPROCCI METODOLOGICI**  
Veronica **Regis** (Istituto Confucio dell'Università di Torino  
Clara **Bulfony** (Università degli Studi di Milano  
Discussione

ore 17.00  
Coffee break

ore 17.30  
**MEMORIA E RISCRITTURA DELLA STORIA NELLA CINA DI OGGI**  
Paola **Paderni** / Università "L'Orientale" di Napoli  
Sara **Beretta** / Università Bicocca di Milano  
Luisa **Prudentino** / Università del Salento  
Discussione

AULA BLU

ore 09.00  
**RILETTURE, ADATTAMENTI E RIVITALIZZAZIONI DEL PASSATO**  
Attilio **Andreini** / Università "Ca' Foscari" di Venezia  
Maurizio **Paolillo** / Università del Salento  
Luca **Vantaggiato** / Università degli Studi di Macerata  
Selusi **Ambrogio** / Università degli Studi di Macerata

ore 11.00  
Coffee break

ore 11.30  
**RILETTURE, ADATTAMENTI E RIVITALIZZAZIONI DEL PASSATO**  
Giulia **Falato** / Università "La Sapienza" di Roma  
Giulia **Baccini** / Università "Ca' Foscari" di Venezia  
Alessandro **Tosco** / Università "Kore" Enna

ore 13.00  
Pausa pranzo

ore 15.00  
**RILETTURE, ADATTAMENTI E RIVITALIZZAZIONI DEL PASSATO**  
Maurizio **Scarpari** (Università "Ca' Foscari" di Venezia  
Amina **Crisma** (Università degli Studi di Bologna  
Ester **Bianchi** (Università degli Studi di Perugia  
Discussione

ore 17.00  
Coffee break

ore 17.30  
**MAPPATURA, STUDIO, CATALOGAZIONE E CONSERVAZIONE DI BENI LIBRARI E ARCHIVISTICI IN LINGUA CINESE: STATO DELL'ARTE, PROSPETTIVE, PROBLEMATICHE**  
Emanuele **Raini** e Zhao **Hongtao** / Centro Studi Cinesi Università Urbaniana  
Davor **Antonucci** / Università "La Sapienza" di Roma  
Gabriele **Tola** / Università "La Sapienza" di Roma  
Discussione

ore 20.30  
Cena sociale

### Sabato 26 settembre

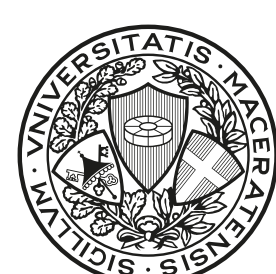
AULA BLU

ore 09.00  
**Assemblea dei soci**

**Organizzatori**  
Giorgio **TRENTIN** / Università di Macerata - Tommaso **PELLIN** / Università di Bergamo  
giorgio.trentin@unimc.it - tommaso.pellin@unibg.it  
T. 346.859.3228

## 24 | 25 | 26 settembre 2015

## POLO PANTALEONI | VIA PESCHERIA VECCHIA | MACERATA



**unimc**  
UNIVERSITÀ DI MACERATA

l'umanesimo che innova

ASSOCIAZIONE ITALIANA  
意大利汉学协会  
STUDI CINESI

Con il patrocinio di

DIPARTIMENTO DI  
**STUDI UMANISTICI**  
lingue, mediazione,  
storia, lettere, filosofia  
UNIVERSITÀ DI MACERATA



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI BERGAMO

DIPARTIMENTO DI  
**Lingue, Letterature Straniere  
e Comunicazione**